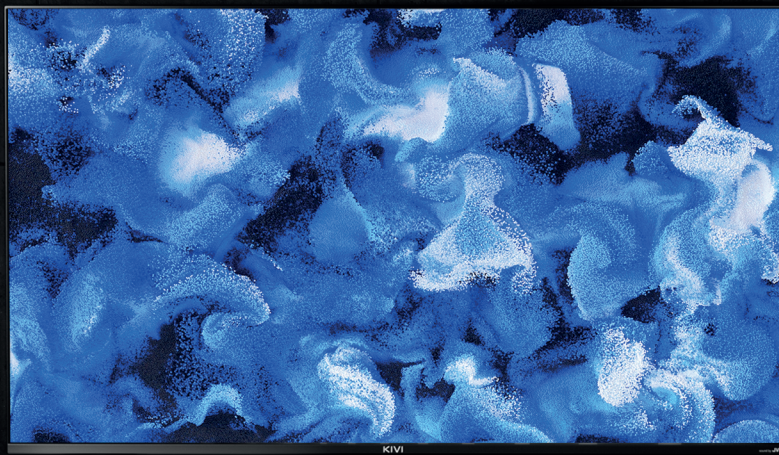


# KIVI



KIVI

EN WARRANTY CARD  
PL KARTA GWARANCYJNA  
DE DIE GARANTIEKARTE  
FR CARTE DE GARANTIE  
RO TALON DE GARANȚIE  
BG ΓΑΡΑΗΨΙΟΗΗΑ ΚΑΡΤΑ  
HU JÓTÁLLÁSI JEGY  
CS ZÁRUČNÍ LIST

LV GARANTINIS TALONAS  
ET GARANTII KAART  
LT GARANTIJAS TALONS  
SC ZÁRUČNÝ LIST  
EL ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ  
ES TALÓN DE GARANTÍA  
PT TALÃO DE GARANTIA

SELLER DETAILS | DANE SPRZEDAWCY | INFORMATIONEN ZUM VERKÄUFER | INFORMATION DU VENDEUR | AZ ELADÓ ADATAI | ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДАВАЧА | DANE SPRZEDAWCY | INFORMACE O PRODEJCI | INFORMACIJA APIE PARDAVEJĄ | ΤΕΛΕΑ ΜΟΥΔΑ ΚΟΗΤΑ | INFORMACIJA PAR PĀRDEVĒJU | ÚDAJE O PREDÁJCOVI | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΠΩΛΗΤΗ | INFORMACIONES SOBRE EL VENDEDOR | INFORMAÇÕES SOBRE O VENDEDOR

Model   Model   Das Modell   Modèle   Model   Model   Modell   Model   Modelis   Model   Modelis   Model   Μοντέλο   Modelo   Modelo	
Serial number   Numer serijny   Der Seriennummer   Numéro de série   Numărul de serie   Серийн номер на устройството   Sorozatszám   Sériové číslo   Serijos numeris   Seriennummer   Séríjas numurs   Sériové číslo   zariadenia   Σειριακός αριθμός της συσκευής   Número de serie del dispositivo   Número de série do dispositivo	
Purchase date   Data zakupu   Das Datum des Kaufs   Date d'achat   Data cumpărării   Дата на закупуване   Vásárlás időpontja   Datum nákupu   Pirkimo data   Ostu kuupäev   Pirkšanas datums   Dátum nákupu   Ημερομηνία αγοράς   Fecha de adquisición   Data de aquisição	
Shop   Sklep   Das Geschäft   Le magasin   Magazin   Име на магазина   Üzlet   Obchod   Parduotuvė   Kauplus   Veikals   Názov obchodu   Όνομα καταστήματος   Nombre de la tienda   Nome da loja	



- EN English, Bulgarian, Romanian, Hungarian are supported in chat mode. You can access preferred messenger by scanning QR code below. Detailed information regarding customer support phone number, list of service centers so as more details on product specification, permissive documents can be found on website [kivimart.com](http://kivimart.com) in Support section.
- PL W trybie czatu obsługiwane są języki angielski, bułgarski, rumuński i węgierski. Możesz uzyskać dostęp do preferowanego komunikatora, skanując poniższy kod QR. Szczegółowe informacje dotyczące numeru telefonu do obsługi klienta, listy centrów serwisowych, a także więcej szczegółów na temat specyfikacji produktu, dokumentów zezwalających można znaleźć na stronie internetowej [kivimart.com](http://kivimart.com) w dziale Wsparcie.
- DE Im Chat-Modus werden die Sprachen wie Englisch, Bulgarisch, Rumänisch und Ungarisch unterstützt. Sie können auf Ihren bevorzugten Messenger zugreifen, indem Sie den untenstehenden QR-Code scannen. Die ausführlichen Informationen zur Support-Telefonnummer, eine Liste der Servicezentren sowie ausführlichere Informationen zu Produkteigenschaften und Genehmigungen finden Sie auf der Website [kivimart.com](http://kivimart.com) im Abschnitt 'Der technische Support'.
- FR L'anglais, le bulgare, le roumain et le hongrois sont pris en charge en mode chat. Vous pouvez accéder à la messagerie préférée en scannant le code QR ci-dessous. Des informations détaillées concernant le numéro de téléphone du support client, la liste des centres de service afin que plus de détails sur les spécifications du produit, les documents permissifs soient disponibles sur le site [web.kivimart.com](http://web.kivimart.com) dans la section Support.
- RO Engleză, Bulgară, Română, Maghiară în modul chat. Din păcate, în acest moment limbile de asistență disponibile sunt limitate, prin urmare recomandăm clienților să utilizeze mesagerii sau chat pe site-ul [kivimart.com](http://kivimart.com). Apelurile vor fi taxate conform tarifulor operatorului dvs. Serviciul în Azerbaidjan, Georgia, Armenia, Moldova, Bulgaria, România, Ungaria se efectuează pe cheltuiela vânzătorului.
- BG Английски, Български, Румънски, Унгарски в режим на чат. За съжаление, в момента списъкът с текущи телефони за Украйна и Казахстан и поддържаните езици за комуникация на операторите е ограничен, следователно, за клиенти от други страни препоръчваме да се свържете чрез месинджъри или чат на уебсайта [kivimart.com](http://kivimart.com).
- HU Chat módban az angol, a bolgár, a román és a magyar nyelv támogatott. Az alábbi QR-kód beolvasásával érheti el a kívánt üzenetküldőt. Az ügyfélszolgálat telefonszámáról, a szervizközpontok listájáról, valamint a termékleírásokról, engedélyekről részletesebb információk megtalálhatók a [kivimart.com](http://kivimart.com) Támogatás rovatában.
- CS V režimu chatu jsou podporovány angličtina, bulharština, rumunština a maďarština. Ke svému preferovanému messengeru získáte přístup naskenováním QR kódu níže. Podrobné informace o telefonním čísle podpory, seznamu servisních středisek a také podrobnější informace o vlastnostech produktu, povoleních naleznete na webových stránkách [kivimart.com](http://kivimart.com) v sekci Podpora.
- LV Angļu, bulgāru, rumuņu, vengru kalbos palaikamos interneto pokalbiuose. Nuskaityt žemiau pateiktą QR kodą, galite gauti prieigą prie pagedaujamo mesendžerio. Išsamią informaciją apie palaikymo tarnybos telefono numerį, paslaugų centrų sąrašą, taip pat išsamesnę informaciją apie produkto charakteristikas, leidimus rasite svetainėje [kivimart.com](http://kivimart.com), skiltyje Palaikymas.
- ET Inglise, bulgaaria, rumeenia, ungari keeled on vestluseziimis toetatud. Võite saada juurdepääsu eelistatud messendžerile, skaneerides allpool olevat QR-koodi. Täpsemat info tugiteenuse telefoninumbri, teeninduskeskuse loendi ning toodangu iseloomu ja lubade kohta saab leida veebilehel [kivimart.com](http://kivimart.com) jaotises Tugi.
- LT Angļu, bulgāru, rumāņu, ungāru valodas tiek atbalstītas čata režīmā. Jūs variet iegūt piekļuvi pie vēlamā mesendžera, noskenējot zemāk esošo QR kodu. Detalizētāku informāciju par atbalsta dienesta tālruni, servisa centru sarakstu, kā arī detalizētāku informāciju par produkcijas raksturojumiem, atļauju dokumentiem var atrast mājlapā [kivimart.com](http://kivimart.com) sadaļā Atbalsts.
- SK V režime chatu je podporovaná angličtina, bulharčina, rumunčina a maďarčina. Prístup k preferovanému messengeru získate naskenovaním QR kódu nižšie. Podrobné informácie týkajúce sa telefonného čísla zákaznickej podpory, zoznamu servisných stredísk, ako aj ďalších podrobností o špecifikácii produktu, povoleniach dokumentov nájdete na webovej stránke [kivimart.com](http://kivimart.com) v sekcii Podpora.
- EL Αγγλικά, Βουλγαρικά, Ρουμανικά, Ουγγρικά υποστηρίζονται σε λειτουργία συνομιλίας. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο προτιμώμενο messenger σκανίζοντας τον κωδικό QR παρακάτω. Λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό τηλεφώνου υποστηρίξης πελατών, τη λίστα των κέντρων εξυπηρέτησης, ώστε περισσότερες λεπτομερείες σχετικά με τις προδιαγραφές του προϊόντος, τα επιτρεπτά έγγραφα μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπο [kivimart.com](http://kivimart.com) στην ενότητα Υποστήριξη.
- ES Los idiomas inglés, búlgaro, rumano y húngaro son compatibles en el modo de chat. Puede acceder al mensajero preferido escaneando el código QR a continuación. Puede encontrar información detallada sobre el número de teléfono de atención al cliente, la lista de centros de servicio, así como más detalles sobre las especificaciones del producto, los documentos permisivos en el sitio [web.kivimart.com](http://web.kivimart.com) en la sección Soporte.
- PT Inglês, búlgaro, romeno e húngaro são suportados no modo de bate-papo. Você pode acessar o messenger preferido digitalizando o código QR abaixo. Informações detalhadas sobre o número de telefone de suporte ao cliente, lista de centros de serviço, assim como mais detalhes sobre a especificação do produto, documentos permisivos podem ser encontrados no site [kivimart.com](http://kivimart.com) na seção Suporte.

<p><b>Warranty conditions:</b> Warranty period: 2 years Display module warranty period: 3 years</p>	<p>The display module is a single unit of the device, which includes a panel (opencell), backlight, polarizing and diffusion sheets and their fastenings. Provision of spare parts for repairs beyond the service life is in accordance with the current legislation of the country. Any warranty obligations on the part of the manufacturer are not valid in case of violation of the operating rules. Keep during the service life the documents that are attached to the product during the sale: sales or cash receipts, operating instructions and warranty card.</p>
<p><b>Warunki gwarancji:</b> Okres gwarancji: 2 lata Okres gwarancji na modul wyświetlacza: 3 lata</p>	<p>Moduł wyświetlacza jest pojedynczą jednostką urządzenia, w skład której wchodzi panel (komórka otwarta), podświetlenie, arkusze polaryzacyjne i dyfuzyjne oraz ich mocowanie. Wszelkie zobowiązania gwarancyjne ze strony producenta tracą ważność w przypadku naruszenia zasad eksploatacji. Zachowaj przez cały okres użytkowania dokumenty dołączone do produktu podczas sprzedaży: paragon lub czek kasjerski, instrukcje obsługi i kartę gwarancyjną. Okresowa konserwacja produktu (wymiana baterii, odpylanie, dokręcanie mocowań) przeprowadzana jest na Państwa życzenie za dodatkową opłatą.</p>
<p><b>Garantiebedingungen sind wie folgt:</b> Die Gewährleistungsfrist ist 2 Jahre Die Gewährleistungsfrist für das Anzeigemodul beträgt 3 Jahre.</p>	<p>Das Anzeigemodul ist eine einzelne Einheit des Geräts, das einen Panel (die offene Zelle), dass eine Beleuchtungs-, Polarisations- und Diffusorfolien und deren Befestigungen umfasst. Bei Verstoß gegen die Betriebsvorschriften entfällt jegliche Gewährleistungspflicht des Herstellers. Bewahren Sie während der Lebensdauer alle dem Produkt beim Verkauf beigefügten Dokumente auf: einen Kaufbeleg oder einen Kassenschein, einer Bedienungsanleitung und einer Garantiekarte. Eine regelmäßige Wartung des Produkts (Austausch von Batterien, Staubentfernung, Festziehen von Befestigungselementen) wird auf Ihren Wunsch gegen eine zusätzliche Gebühr durchgeführt.</p>
<p><b>Conditions de garantie :</b> Période de garantie : 2 ans Période de garantie du module d'affichage : 3 ans</p>	<p>Le module d'affichage est une unité unique du dispositif, qui comprend un panneau (à), un rétroéclairage, des feuilles de polarisation et de diffusion et leur fixation. Toute obligation de garantie de la part du fabricant n'est pas valable en cas de violation des règles de fonctionnement. Conservez pendant la durée de vie les documents qui sont joints au produit lors de la vente: tickets de caisse ou de caisse, notice d'utilisation et carte de garantie. L'entretien périodique du produit (remplacement des piles, dépoussiérage, serrage des fixations) est effectué à votre demande moyennant un supplément.</p>
<p><b>Condiții de garanție:</b> Perioada de garanție: 2 ani Perioada de garanție pentru ecran: 3 ani.</p>	<p>Ecranul televizorului este o unitate de sine stătătoare care include un panou (matrice), plăci de iluminare, plăci de polarizare și difuzie și suporturile acestora. Furnizarea de piese de schimb pentru reparații peste durata de viață este în conformitate cu legislația în vigoare a țării. Orice obligații de garanție din partea producătorului nu se aplică în cazul încălcării regulilor de funcționare. Pastrajți pe durata de funcționare documentele care sunt atașate produsului în timpul vânzării: chitanțe sau bonuri fiscale, instrucțiuni de utilizare și talon de garanție.</p>
<p><b>Гаранционные условия:</b> Гаранционный срок: е 2 години Гаранционный срок на дисплеиния модул: е 3 години</p>	<p>Модулът с дисплей е единичен блок на устройството, който включва панел (матрицата), подсветка, поляризационни и дифузионни листове и тяхното закрепване. Предоставяне на резервни части за ремонт извън срока на експлоатацията е съобразено с действащото законодателство на страната. Гаранционните задължения от страна на производителя не са валидни в случай на нарушение на правилата за експлоатацията. Съхранявайте по време на експлоатацията му важни документи, които са приложени към изделието по време на продажбата му: продажбени или касови бележки, инструкции за експлоатация, гаранционна карта.</p>
<p><b>Garancia feltételek:</b> Jótállási idő: 2 év A kijelzőmodul garanciális ideje: 3 év</p>	<p>A kijelzőmodul a készülék egyetlen egysége, amely panel (opencell-t), háttérvilágítást, polarizáló és diffúziós lapokat és azok rögzítését tartalmaz. Pótalkatrészek biztosítása az élettartam alatti javításokhoz az ország hatályos jogszabályainak megfelelően. Az üzemeltetési szabályok megsértése esetén a gyártó garanciális kötelezettségei nem érvényesek. Az értékesítés során a termékhez csatolt dokumentumokat: adásveteli vagy pénztárbizonylatokat, kezelési útmutatót és jótállási jegyet a garancia élettartam alatt őrizze meg.</p>
<p><b>Зáruční podmínky:</b> Зáruční doba: 2 roky Зáruční doba na displejový modul: 3 roky.</p>	<p>Displejový modul je jednotná jednotka zařízení, která obsahuje panel (otevřená buňka), podsvícení, polarizační a difuzní fólie a jejich úchty, v případě porušení pravidel provozu vznikají jakékoliv záruční povinnosti ze strany výrobce. Po dobu životnosti uschovávejte všechny dokumenty přiložené k výrobku při prodeji: prodejní nebo pokladniční doklad, návod k použití a záruční list. Periodická údržba výrobku (výměna baterií, odstranění prachu, dotažení upevňovacích prvků) se provádí na vaše přání za příplatek.</p>
<p><b>Garantijos sąlygos:</b> Garantinis laikotarpis: 2 metai Ekranu modulio garantinis laikotarpis: 3 metai.</p>	<p>Ekranu modulis yra vienas įrenginio blokas, kuris susideda iš plokštės (atviras elementas), pašviesinimo, poliarizuojančių ir difuzinių sluoksnių bei jų tvirtinimo elementų. Pažeidus eksploatacavimo taisykles, bet kokie gamintojo garantiniai įsipareigojimai negalioja. Eksploatavimo metu būtina saugoti visus prie prekės priedamais dokumentus: pardavimo kvitą, ar kasos aparato čekį, naudotojo instrukciją ir garantinį taloną. Periodinis gaminio techninis aptarnavimas (baterijų keitimas, dulkių šalinimas, tvirtinimo detalių suveržimas) atliekamas Jūsų pageidavimu už papildomą mokėstį.</p>
<p><b>Garantii tingimused:</b> Garantiaeg: 2 aastat Garantiaeg kuvamoodulile: 3 aastat.</p>	<p>Kuvamoodul kujutab endast ühe ploki seadet, mis sisaldab paneeli (avatud lahtrit), taustvalgustust, polariseerivad ja hajutavad lehed ning nende kinnitused. Kui kasutusreeglid on rikutud, siis tootjapoolne garantii ei kehti. Tööea jooksul hoidke kõiki dokumente, mis on müügi ajal tootele lisatud: müügi- või kassatšeki, kasutusjuhised ja garantii leht. Toote perioodilist hooldust (toiteelementide vahetus, tolm eemaldamine, kinnitusedetailide pingutamise) teostatakse teie soovil lisatasu eest.</p>
<p><b>Garantijas noteikumi:</b> Garantijas termiņš: 2 gadi Garantijas termiņš displeja modulim: 3 gadi.</p>	<p>Displeja modulis ir ierīces vienotais bloks, kura sastāvā ietilpst paneļs (atvērta šūnīņa), fona apgaismojums, polarizācijas un difūzijas loksnes un to stiprinājumi. Ja ekspluatācijas noteikumi ir pārkāpti, tad jebkuras garantijas saistības no ražotāja puses nav spēkā. Ekspuatācijas termiņa laikā saglabāiet visus dokumentus, kuri ir pievienoti pie preces tā pārdošanas laikā: preces vai kases čeks, ekspluatācijas instrukciju un garantijas talonu. Izstrādājuma periodiska tehniskā apkalpošana (barošanas elementu nomainīšana, atpūteļošana, stiprinājumu pievilkšana) notiek pēc Jūsu vēlēšanās par papildus maksu.</p>
<p><b>Зáručné podmienky:</b> Зáručná doba: 2 rok Зáručná doba zobrazovacieho modulu: 3 roky</p>	<p>Nadpis: Modul displeja - to je jedna jednotka jednotky, ktorá sa skladá z panela (matrice), podsvietenia, polarizačných a rozptyľovných fólií a ich upevnenia. Po skončení životnosti sa obráťte na Autorizované servisné stredisko, ktoré vám poradí, ako výrobok ďalej použiť, alebo výrobok preventívnu údržbu. V prípade nesprávneho použitia sa neuplatňujú žiadne záručné nároky výrobku. Uchovávajte spravidelne dokumenty k výrobku počas jeho životnosti: doklad o kúpe, pokladničný doklad, návod na obsluhu, záručný list. Výrobca a dovozca nenesú zodpovednosť za stratu akýchkoľvek dôležitých alebo osobných údajov. Pravidelná údržba výrobku (výmena batérií, čistenie od prachu, utiahnutie spojovacích prvkov) sa vykonáva na vašu žiadosť za príplatek.</p>
<p><b>Όροι εγγύησης:</b> Περίοδος εγγύησης: 2 έτος Η περίοδος εγγύησης για τη μονάδα οθόνης: 3 χρόνια</p>	<p>Η μονάδα οθόνης είναι μια ενιαία μονάδα της συσκευής, η οποία περιλαμβάνει ένα πάνελ (opencell), τον οπίσθιο φωτισμό, τα φύλλα πόλωσης και διάχυσης και τις κοιμώσεις τους. Η παροχή ανταλλακτικών για επισκευές πέραν της διάρκειας ζωής γίνεται σύμφωνα με τη ισχύουσα νομοθεσία της χώρας. Τυχόν υποχρεώσεις εγγύησης εκ μέρους του κατασκευαστή δεν ισχύουν σε περίπτωση παραβίασης των κανόνων λειτουργίας. Διατηρήστε κατά τη διάρκεια ζωής τα έγγραφα που επισυνάπτονται στο προϊόν κατά την πώληση: αποδείξεις πωλήσεων ή μετρητών, οθόνες λειτουργίας και κάρτα εγγύησης.</p>
<p><b>Terminos de garantía:</b> Plazo de garantía: 2 año Plazo de garantía del módulo de pantalla: 3 años</p>	<p>El módulo de visualización es una sola unidad del dispositivo, que incluye un panel (opencell), retroiluminación, láminas polarizadoras y difusoras y sus fijaciones. La provisión de repuestos para reparaciones más allá de la vida útil está de acuerdo con la legislación vigente del país. Cualquier obligación de garantía por parte del fabricante no es válida en caso de violación de las reglas de operación. Conserve durante la vida útil los documentos que se adjuntan al producto durante la venta: recibos de venta o caja, instrucciones de uso y tarjeta de garantía.</p>
<p><b>Termos de garantia:</b> Prazo de garantia: 2 ano Prazo de garantia do módulo de ecrã: 3 anos</p>	<p>O módulo de exibição é uma unidade única do dispositivo, que inclui um painel (opencell), luz de fundo, folhas de polarização e difusão e suas fixações. O fornecimento de peças de reposição para reparos além da vida útil está de acordo com a legislação vigente do país. Quaisquer obrigações de garantia por parte do fabricante não são válidas em caso de violação das regras de operação. Guarde durante a vida útil os documentos que acompanham o produto durante a venda: recibos de venda ou dinheiro, instruções de operação e cartão de garantia.</p>

KIVI